



Dodatok č. 08201601

## k Dohode o Voice VPN č. 0120041033

uzatvorenej dňa 30.11.2004 podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách a ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi

### **Trenčiansky samosprávny kraj**

K dolnej stanici 7282/2A

911 01 Trenčín

IČO: 36126624

DIČ: 2021613275

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489

Zastúpený : Ing. Jaroslav Baška

predseda Trenčianskeho samosprávneho kraja

(ďalej len ako "Účastník")

a

### **Slovak Telekom, a.s.**

Bajkalska 28,

817 62 Bratislava

IČO: 35 763 469,

IČ DPH: SK2020273893,

Bankové spojenie : VÚB, a.s. Bratislava

IBAN: SK20 0200 0000 0023 1409 3958

zapísaná v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 2081/B

zastúpená: Richard Válka,

Senior manažér predaja korporátnym zákazníkom

splnomocnenec na základe Podpisového poriadku Slovak Telekom, a.s.

(ďalej len ako "Podnik")

## **Článok I.**

### **Predmet Dodatku**

Zmluvné strany v zmysle Dohody o Voice VPN č.0120041033 (ďalej len „Dohoda“) v znení jej neskorších Dodatkov a Všeobecných podmienok spoločnosti na poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. a Osobitných podmienok pre poskytovanie hlasových služieb, uzatvárajú tento Dodatok č. 08201601 (ďalej len „Dodatok“), ktorým sa mení a dopĺňa Dohoda nasledovne:

1. Týmto Dodatkom sa pôvodná Príloha k Dohode Časť B – Cenové podmienky Voice VPN dňom nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku ruší. Nová Príloha Časť B – Cenové podmienky Voice VPN tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku a nadobúda platnosť dňom nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku.
2. Týmto Dodatkom sa pôvodný bod (1) v Článku VI. Trvanie Dohody ruší a nahrádza sa novým bodom (1) a to v nasledovnom znení :

(1) Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú na 24 mesiacov, ktorá začína plynúť od nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku. Podnik sa zaväzuje, že najmenej dva mesiace pred dňom skončenia platnosti tejto Dohody predloží účastníkovi nové podmienky poskytovania voliteľného volacieho programu Voice VPN a v prípade akceptácie týchto podmienok zo strany Účastníka sa doba platnosti Dohody predlži o ďalších 24 mesiacov a to formou uzatvorenia písomného Dodatku k tejto Dohode. V prípade, že sa zmluvné strany nedohodnú na predĺžení platnosti tejto Dohody (podľa predchádzajúcej vety), Dohoda uplynutím doby zaniká.

## Článok II. Závěrečné ustanovenia

1. Všetky ostatné ustanovenia platnej Dohody o Voice VPN č. 0120041033 zostávajú v platnosti bez zmeny.
2. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch exemplároch, z ktorých po dva obdrží každá zmluvná strana.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oboma zmluvnými stranami a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle účastníka. Podnik týmto zároveň požaduje od Účastníka písomné potvrdenie o zverejnení tohto Dodatku.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku je nasledovná Príloha :

Časť B – Cenové podmienky Voice VPN

V mene **Podniku**:

V Bratislave, dňa 13.11.2016

\_\_\_\_\_  
Slovak Telekom, a.s.  
Richard Válka,  
Senior manažér predaja korporátnym zákazníkom

V mene **Účastníka**:

V Trenčíne, dňa 28.11.2016

\_\_\_\_\_  
Trenčiansky samosprávny kraj  
Ing. Jaroslav Baška  
Predseda

Príloha :

## Časť B: Cenové podmienky Voice VPN 2

**VVPN**

K dohode číslo  
0120041033

A. Referenčný objem prevádzky spoplatňovanej podľa Cenových podmienok VVPN: 46 500 minút

B. Cena prístupov:

Typ pripojenia	Voice VPN jednotkové ceny *
TP1	9,50
ISDN BRA	17,20
ISDN PRA	89,49

C. Minútová cena:

Typ volania	Voice VPN jednotkové ceny *
Miestne	0,0120 €
Miestne - interné	0,0000 €
Medzimestské	0,0135 €
Medzimestské - interné	0,0000 €
Telekom *	0,0500 €
Orange	0,0500 €
O2	0,0500 €
Medzinárodný mobil	0,0855 €
Medzinárodné I	0,0320 €
Medzinárodné II	0,0720 €
Medzinárodné III	0,1600 €
Medzinárodné IV	0,4000 €
Česká Republika	0,0270 €
Maďarsko	0,0270 €
Nemecko	0,0270 €
Poľsko	0,0270 €
Rakúsko	0,0270 €

\* všetky ceny sú uvedené v EUR bez DPH